

# Nagina transparenza tar la derivanza

La finanziaziun dal cumbat electoral resta nunsurvesaivel

DA REST GIACUN DERMONT / ANR

**■ Il cumbat electoral per ils mandats en las chombras dal parlament federal a Berna entra en sia fasa decisiva. Las partidas investeschan en placats, inserats e paginas d'internet. Tranter las partidas existan differenzas.** Ils 18 d'octobre elegia il suveran svizzer ses representants en il Cussegl naziunal. En ils blers chantuns, uschia er en il Grischun, vegnan elegids il medem di ils dus cussegliers dals chantuns. Per ils tschintg sezs grischuns en il Cussegl naziunal cumbattan quist on 65 persunas. Per cuntanscher uschè bleras vuschs sco



pussaivel investeschan er las partidas grischunas en il cumbat electoral. Dus mais avant las elezioni uns vesan ins giapertut placats

cun politichers, inserats en gazzetas e magazins ed ina gronda activitat en l'internet. Las cundiziuns finanzialas tranter las partidas n'en però betg egualas.

## Nagina transparenza en Svizra

En il sectur da la finanziaziun dal cumbat electoral n'e la Svizra betg transparenta. Mincha partida po impudentants mezs finanzialas sco ch'ella vul, sainza stuair declarar la derivanza da questi raps. En cumparegliazion internaziunala è la Svizra en quist sectur en ina situaziun problematica. En quasi tut ils stadiis da l'Europa ston las partidas publitgar lur engaschi finanzial per cumbats electorals. Las partidas retschaivan ina part da lur entradas direc-



**La Svizra na pretenda nagina transparenza tar la derivanza da mezs finanzialas per partidas politicas.**

KEystone

tamain dal stadi, quai ch'e betg il cas en Svizra. Perfin en ils Stadis Unids da l'America, nua ch'ils candidats impundan milliuns tenor agen parair, èn las partidas obligadas da declarar la derivanza dals mezs finanzialas per il cumbat electoral. Che la Svizra pussibilitescha a las partidas da tegnair secret questas infurmaziuns magari d'interess public, maina regularmain a critica da l'Organisazion per segirtad e collauraziun en Europa (OSCE). Da la finanziaziun il-limitada profitan cunzunt partidas grondas cun in aut grad da connecziun cun l'economia. Bancas e consorziis pon uschia gidar a las partidas da lur tscherna a dapli mandats ed uschia se-

girar lur lobi en il parlament federal a Berna.

## Dischavantags per partidas pitschnas

Quista situaziun maina a gronds dischavantags per partidas pitschnas e sanestras. Ellas n'han betg las ressursas finanzialas necessarias per tegnair pitg a las grondas partidas da la part dretga dal spectrum politic. En il Grischun opere-schan las partidas uffizialmain cun in budget da mintgamai radund 120'000 francs. La pbd dal chantun Grischun per exaimpel va en il cumbat electoral cun in budget total da radund 120'000 francs. En cumparegliazion cun l'onn

2011 munta quai ad in augment da 5 pertschient. Tar la pcd n'e l'augment envers l'on avant betg significant. Er la pld dal chantun Grischun opere-scha te-nor il pledader da pressa *Silvio Zucoloni* cun in budget da radund 100'000 francs: «Tut tenor donaziuns da privats pudain nus dentant impunder in sic dapli.» La pps dal chantun Grischun recalga la gronda part da ses budget da 100'000 francs cun donaziuns da privats. Ils candidats pon investir tenor agen parair personalmain en reclama. Igl è da supponer che considerabels mezs finanzialas van sur privats en la reclama. Il cumbat electoral grischun resta pia er quest onn intransparent.